



DIOCESE OF METUCHEN

Departamento de Educación

Diciembre de 2020

Estimado Padre o Tutor,

Gracias por elegir dar a su(s) hijo(s) el don de una educación escolar Católica, un regalo que sabemos que significa un gran sacrificio para muchas familias. Para el año escolar 2021-2022, tenemos la bendición de proporcionar ayuda financiera en las escuelas Diocesanas para apoyar a las familias de bajos ingresos que envían a sus hijos a nuestras escuelas primarias y secundarias.

Para ser elegible, su(s) hijo(s) debe(n) ser Católico(s), debe estar ingresando al grado K-12 en el mes Septiembre de 2021, debe estar registrado con su familia en una de las parroquias dentro de la Diócesis de Metuchen (por favor, consulte la lista de parroquias elegibles en el reverso del Formulario de Instrucciones de Solicitud), y debe asistir a 1 de nuestras 22 escuelas primarias diocesanas, parroquiales o regionales, o Immaculata High School o St. Thomas Aquinas High School. Los estudiantes que asistan a las escuelas secundarias privadas en nuestra Diócesis (St. Joseph High School y Mount Saint Mary Academy) deberán solicitar la ayuda directamente en las escuelas o en Hope through Education (<https://hopethrougheducationusa.org>).

Las familias que requieren acceso a un computador y/o ayuda con la solicitud en línea deben comunicarse con la escuela/s donde planea inscribir a su hijo/a.

Las instrucciones para la solicitud, con los plazos límite, están adjuntas y también están disponibles en línea en la dirección diometuchen.org/tuition-assistance. Tenga en cuenta, que usted es responsable de completar el Formulario de Verificación Parroquial, conseguir la firma de su Párroco, y devolverlo a la escuela o escuelas donde planea enviar a sus hijos. Si está inscribiendo niños en más de una escuela, debe enviar una copia del formulario de Verificación Parroquial firmado y completo a la escuela o escuelas adicionales.

No podemos considerar una solicitud sin este formulario, firmada por usted y su Párroco. Llame a su parroquia si no está seguro del estado de su registro. Si tiene preguntas sobre la solicitud, puede llamar a FACTS Grant & Aid al número 866.315.9262

Gracias por la bendición que son ustedes para nuestros niños y nuestra iglesia y por su compromiso con la educación escolar Católica.

Sinceramente,

Ellen Ayoub
Secretaria de Educación

Anexo



DIOCESE OF METUCHEN

Diócesis de Metuchen – Ayuda Financiera Escolar 2021-2022 Instrucciones para la Solicitud

Las familias que soliciten ayuda financiera deben completar una solicitud en línea en <https://online.factsmgmt.com/aid>. El plazo para la solicitud inicia el 1 de enero de 2021 y se cerrará oficialmente el **31 de marzo de 2021**. Los seleccionados se anunciarán aproximadamente la primera semana de junio de 2021.

Las solicitudes en línea están disponibles en español e inglés. El valor de la solicitud es de **\$35** y debe ser pagado en línea en el momento en que envíe su solicitud. Las formas de pago incluyen tarjetas débito, la mayoría de las principales tarjetas de crédito o un cheque electrónico.

ELIGIBILIDAD

Para ser elegible para solicitar Ayuda Financiera Escolar:

- El estudiante debe ser Católico;
- El estudiante debe estar ingresando a los grados K-12 en septiembre de 2021— las ayudas no se otorgan a los niños que ingresan a Preescolar, aunque deben incluirse en la solicitud en línea de FACTS;
- El estudiante debe asistir a una de nuestras 22 escuelas primarias diocesanas, parroquiales o regionales, o a la Immaculata o St. Thomas Aquinas High School;
- El estudiante debe estar oficialmente registrado en una de las parroquias de la Diócesis de Metuchen, **y las familias deben presentar un Formulario de Verificación Parroquial a la escuela/s donde planean inscribir a sus hijos antes del 31 de Marzo**. Una copia del formulario de Verificación Parroquial diligenciado y firmado puede ser utilizado por las familias que inscriban niños en más de una escuela. (vea la lista de escuelas y parroquias elegibles en el reverso o vaya a www.diometuchen.org/tuition-assistance para consultar la lista o imprimir el formulario).
- **Todas las familias deben presentar un formulario de Verificación Parroquial diligenciado y firmado en cada escuela en la que su hijo/s planea asistir, o de lo contrario su solicitud en línea FACTS no cumplirá con los requisitos de elegibilidad para la Ayuda Financiera Escolar de la diócesis de Metuchen y en consecuencia no será procesada.**

SOLICITUD

Los documentos requeridos incluyen:

- Copias de su Formulario 1040 de Declaración Federal de Impuestos sobre la Renta 2019 (según lo presentado ante el IRS) para el solicitante y el co-solicitante, incluyendo todos soportes fiscales;
- Copias de todos los formularios W2 de 2020 y/o formulario 1099 de usted y su cónyuge o co-solicitante; Y
- Copias de los documentos por Ingresos del Seguro Social, Bienestar, Manutención de Niños, Cupones de Alimentos, Compensación al Trabajador y TANF.

Los documentos deben ser:

- Escaneado o fotografiado con un Smartphone (teléfono inteligente) y subido directamente a su aplicación.
- **FACTS Grant & Aid no acepta documentos enviados por FAX o correo electrónico.**

INFORMACIÓN ADICIONAL

- Si usted está aplicando a una escuela de la Diócesis de Metuchen, su solicitud automáticamente "se inscribirá" en el proceso de solicitud del Programa de Becas De Esperanza a través de la Educación. Si cumple con los requisitos de elegibilidad para ambos Programas, se le considerará para la Ayuda Financiera Diocesana o una Beca Hope through Education.
- Para preguntas generales sobre la solicitud, comuníquese con un representante de atención al cliente de FACTS al número 866.315.9262.

Diócesis de Metuchen – Ayuda Financiera Escolar
Requisitos de Elegibilidad

Para ser elegible, un estudiante debe:

- ser un Católico practicante que entrará a los grados K-12 en septiembre de 2021;
- asistir o planear asistir a una Escuela de la Diócesis de Metuchen (el listado de escuelas elegibles se encuentra a continuación); y
- Entregar a la escuela o escuelas en las que planea inscribir a sus hijos un Formulario de Verificación Parroquial diligenciado y firmado por el Párroco de una parroquia Católica en la Diócesis de Metuchen (las parroquias elegibles se enumeran a continuación)

Lista de Escuelas

(por ciudad):

High Schools

Edison – St. Thomas Aquinas

Somerville – Immaculata

Primaria

Annandale – Immaculate Conception

Basking Ridge – St. James

Bernardsville – School of St. Elizabeth

Carteret – St. Joseph

Colonia – St. John Vianney

East Brunswick – St. Bartholomew

Edison – St. Helena

St. Matthew the Apostle

Kendall Park – St. Augustine of

Canterbury

Metuchen – St. Francis

Old Bridge – St. Ambrose

St. Thomas the Apostle

Perth Amboy – Perth Amboy Catholic

Phillipsburg – Ss. Philip and James

Raritan – St. Ann

Sayreville – Our Lady of Victories

St. Stanislaus Kostka

Somerset – St. Matthias

Somerville – Immaculate Conception

South Plainfield - Holy Savior

Academy

Spotswood – Immaculate Conception

Woodbridge – St. James

Bridgewater - Holy Trinity

St. Bernard of Clairvaux

Califon - St. John Neumann

Carteret - Divine Mercy

St. Joseph

Colonia - St. John Vianney

Dunellen - St. John the Evangelist

East Brunswick - St. Bartholomew

Edison - St. Helena

St. Matthew the Apostle

Edison-Highland Park – Transfiguration

of the Lord

Far Hills - Peapack –

St. Elizabeth - St. Brigid

Flemington - St. Magdalen de Pazzi

Fords - Our Lady of Peace

Great Meadows - Ss. Peter & Paul

Hackettstown - Assumption of the

Blessed Virgin Mary

Hampton - St. Ann

Helmetta - Holy Trinity

High Bridge - St. Joseph

Hillsborough - Mary, Mother of God

St. Joseph

Hopelawn - Good Shepherd

Iselin - St. Cecelia

Jamesburg - St. James the Less

Kendall Park - St. Augustine of

Canterbury

Lambertville - St. John the Evangelist

Laurence Harbor - St. Lawrence

Manville - Christ the Redeemer

Martinsville - Blessed Sacrament

Metuchen - Cathedral of St. Francis of

Assisi

Middlesex – Our Lady of Mt. Virgin

Milford - St. Edward the Confessor

Milltown - Our Lady of Lourdes

Monmouth Junction - St. Cecilia

Monroe Twp - Nativity of Our Lord

Montgomery Twp - St. Charles Borromeo

New Brunswick - Holy Family

Our Lady of Mt. Carmel

Parish of the Visitation

St. Peter the Apostle

North Brunswick - Our Lady of Peace

North Plainfield - St. Joseph

St. Luke

Old Bridge – Most Holy Redeemer

St. Ambrose

St. Thomas the Apostle

Oxford – St. Rose of Lima

Parlin - St. Bernadette

Perth Amboy – Most Holy Name of

Jesus

Our Lady of Fatima

St. John Paul II

Phillipsburg - St. Philip & St. James

Piscataway - Our Lady of Fatima

St. Frances Cabrini

Pittstown - St. Catherine of Siena

Plainsboro - Queenship of Mary

Port Murray - St. Theodore

Port Reading - St. Anthony of Padua

Raritan - St. Ann

St. Joseph

Sayreville - Our Lady of Victories

St. Stanislaus Kostka

Somerset - St. Matthias

Somerville - Immaculate Conception

South Amboy – Sacred Heart

St. Mary

South Bound Brook - Our Lady of

Mercy

South Plainfield - Our Lady of

Czestochowa

Church of the Sacred Heart

South River - Corpus Christi

St. Mary of Ostrabrama

St. Stephen Protomartyr

Spotswood - Immaculate Conception

Three Bridges - St. Elizabeth Ann Seton

Warren - Our Lady of the Mount

Washington – St. Joseph

Watchung - St. Mary - Stony Hill

Whitehouse Station – Our Lady of

Lourdes

Woodbridge - St. James

Lista de Parroquias

(por ciudad):

Alpha - St. Mary

Annandale - Immaculate Conception

Avenel - St. Andrew

Baptistown - Our Lady of Victories

Basking Ridge St. James

Belvidere - St. Patrick

Bernardsville - Our Lady of Perpetual

Help

Blairstown - St. Jude

Bloomsbury - Annunciation

Bound Brook - St. Joseph

St. Mary of Czestochowa



DIOCESE OF METUCHEN

DIOCESE DE METUCHEN – AYUDA FINANCIERA ESCOLAR
AÑO ESCOLAR 2021-2022
FORMULARIO DE VERIFICACIÓN PARROQUIAL REQUERIDO

Al firmar a continuación, el Párroco de una Iglesia Católica Romana en la Diócesis de Metuchen está confirmando que el/los solicitante/s de Primaria/Escuela Secundaria que figuran en este formulario están registrados y asisten a su parroquia, cumpliendo así con el requisito de verificación parroquial para la Ayuda Financiera de la Diócesis de Metuchen.

Padres – ustedes debe completar este formulario, firmarlo, obtener la firma de su Párroco y entregarlo en la escuela/s diocesana donde su hijo/a será inscrito. Si sus hijos asisten a más de una escuela de la Diócesis de Metuchen, usted puede fotocopiar el formulario diligenciado y firmado para presentarlo en la escuela o escuelas adicionales. Los formularios deben estar firmados por el Párroco y el Padre/Tutor, y presentados a la escuela/s **a más tardar el 31 de Marzo de 2021.**

Todos los requisitos de elegibilidad y una lista de escuelas y parroquias elegibles se pueden encontrar en la parte posterior de este formulario y en el sitio web de la Diócesis de Metuchen www.diometuchen.org/tuition-assistance.

TODAS LAS FAMILIAS SOLICITANTES DEBEN:

- Completar una solicitud en línea a través de FGAA (una solicitud/familia) – <https://online.factsmtg.com/aid>;
- Enviar el Formulario de Verificación Parroquial diligenciado y firmado a la escuela/s a la que asistirá su hijo/s, **antes del 31 de Marzo** (por favor enumere a todos los niños de la familia que asisten a una Escuela de la Diócesis de Metuchen, y el nombre o nombres de las escuelas a las que asisten); y
- **SU SOLICITUD EN LÍNEA NO SERÁ CONSIDERADA SIN ESTE FORMULARIO – TODA LA INFORMACIÓN A CONTINUACIÓN ES REQUERIDA. HAGA UNA COPIA DEL FORMULARIO COMPLETO PARA PRESENTAR EN CADA ESCUELA ADICIONAL.**

Padre/Tutor:

(Nombre en Letra Imprenta)

(Firma)

Nombres y Escuelas de los Solicitantes (por favor Letra Imprenta)

Nombre/s: _____

Escuela/s: _____

Párroco:

(Nombre en Letra Imprenta)

(Firma)

Nombre de la Parroquia: _____
(Nombre de la Iglesia Católica Romana de la Diócesis de Metuchen)